

## La mer

La mer  
Qu'on voit danser  
le long des golfes clairs  
A des reflets d'argent  
La mer  
Des reflets changeants  
Sous la pluie

La mer  
Au ciel d'été confond  
Ses blancs moutons  
Avec les anges si purs  
La mer  
bergère d'azur  
Infinie

Voyez  
Près des étangs  
Ces grands roseaux mouillés  
Voyez  
Ces oiseaux blancs  
Et ces maisons rouillées

La mer  
Les a bercés  
Le long des golfes clairs  
Et d'une chanson d'amour  
La mer  
A bercé mon cœur  
pour la vie

La mer  
Qu'on voit danser  
le long des golfes clairs  
A des reflets d'argent  
La mer  
Des reflets changeants  
Sous la pluie

La mer  
Au ciel d'été confond  
Ses blancs moutons  
Avec les anges si purs  
La mer  
bergère d'azur  
Infinie

Voyez  
Près des étangs  
Ces grands roseaux mouillés  
Voyez  
Ces oiseaux blancs  
Et ces maisons rouillées

La mer  
Les a bercés  
Le long des golfes clairs  
Et d'une chanson d'amour  
La mer  
A bercé mon cœur  
pour la vie

*Charles Trenet*

## Der Herr

Der Herr,  
Schöpfer und Gott,  
der König unseres Alls  
ist so unendlich gut  
zu uns,  
dass ich es nur schwer  
begreife.

Der Gott,  
in Heiligkeit so hoch,  
könnte zu Recht  
von uns verlangen, dass  
wir nie  
sündigen soll'n –  
nein, niemals!

Doch wir  
sind ja so stolz  
und blind und neunmalklug,  
dass wir  
sogar das Tor  
zur Hölle öffnen weit!

Und jetzt  
zeigen sie uns  
ganz klar, wie schwach und klein  
wir Menschen sind im Kampf  
des Alls,  
wenn Hilfe uns fehlt  
von Jesus.

Der Herr  
nur ganz allein  
kann siegen über sie.  
Deshalb kommt jetzt zu Ihm,  
dem Herrn,  
der den Sieg vollbracht  
an dem Kreuze!

Am Berg  
von Golgatha hat Er  
den Weg gebahnt,  
der uns zu Ihm einst führt,  
dem Herrn  
der Sterne, der Welt,  
des Himmels.

Das Kreuz,  
lange bekannt  
und doch oft unerkannt!  
Begrift,  
ehrt doch das Kreuz  
und kommt zu Jesus her!

Der Herr,  
Schöpfer und Gott,  
der König unseres Alls  
ist so unendlich gut  
zu uns,  
dass ich es nur schwer  
begreife.